

EOS NOCUT



VV910

DELTA PLUS

Available sizes
8 - 9 - 10 - 11



ANSI
CUT 4



89/686/EEC

C.T.C. n° 0075 - Parc Tony Garnier
4, rue Hermann-Frenkel - 69367 Lyon Cedex 07 - FRANCE



EAC TP TC 019/2011

DELTA PLUS GROUP - ZAC La Peyrolière - BP140 - 84405 APT Cedex - FRANCE

Made in China
Index 2



FR. Fibre polyéthylène haute performance. Renforts néoprène. Double enduction nitrile. Coutures Kevlar®. Manchette 8 cm. Anti-coupure. Perméable aux huiles. Renforts flexibles pour une meilleure protection contre les impacts. Renfort entre le pouce et l'index et sur la paume. Antidérapant. Fermeture auto-agrippante pour un bon maintien du gant sur la main. **EN.** High performance polyethylene fibre. Neoprene reinforcements. Double nitrile coating. Kevlar® seams. 8 cm cuff. Cut protection. Oil permeability. Flexible reinforcements for better impact protection. Reinforcement between the thumb and index finger and on the palm. Non-slip. Auto adhesive dosure: firm holding the glove on the hand. **IT.** Fibra polietilene alta performance. Rinforzi in neoprene. Doppio rivestimento di nitrile. Cuciture Kevlar®. Polsino 8 cm. Anti-taglio. Impermeabile agli oli. Rinforzi flessibili per una migliore protezione contro gli impatti. Rinforzo tra il pollice e l'indice e sul palmo. Antiscivolo. Chiusura auto-adesiva per un buon mantenimento del guanto sulla mano. **ES.** Fibra de polietileno de alto desempeño. Refuerzos de neopreno. Doble revestimiento de nitrilo. Costuras Kevlar®. Puño de 8 cm. Anticorte. Permeable a aceites. Refuerzo flexible para una mejor protección contra los impactos. Refuerzo entre el pulgar y el índice y sobre la palma. Antideslizante. Cierre velcro para una buena colocación del guante en la mano. **PT.** Fibra de polietileno de alta performance. Reforços em neopreno. Duplo revestimento de nitrilo. Costida a Kevlar®. Manga de 8 cm. Anti-corte. Impermeável aos óleos. Reforços flexíveis para protecção melhorada contra os impactos. Reforço entre o polegar e o indicador e na palma. Antiderrapante. Fecho automático para um manitimento adequado da luva na mão. **NL.** Polyethyleenvezel met groot prestatievermogen. Verstevingen van neopreen. Dubbele nitril coating. Kevlar® stikkingen. Kap van 8 cm. Snijweerstand. Oliebestendig. Flexibele verstevingen voor een betere bescherming tegen stoten/vallende objecten. Versteving tussen de duim en de wijsvinger en op de palm. Antislip. Klittenbandsluiting zodat de handschoen goed om de hand blijft zitten. **PL.** Włókno poletylenowe o wysokich parametrach. Wzmocnienia z neoprenu. Podwójna powłoka nitylowa. Szwy Kevlar®. Mankiet 8 cm. Anty-przecięciowa. Odporna na oleje. Elastyczne wzmocnienia dla lepszej ochrony przed uderzeniami. Wzmocnienie między kciukiem i palcem wskazującym oraz na wewnętrznej części dłoni. Powłoka przeciwślizgowa. Zapinanie na rzep sprawia, że rękawica dobrze trzyma się dłoni. **EL.** Ίνα πολυαιθυλενίου υψηλής απόδοσης. Ενισχύσεις νεοπρένου. Διπλή επικάλυψη νιτριλίου. Ραφές Kevlar®. Μανικέτι 8 cm. Προστασία από την κοπή. Διαπερατό από τα έλαια. Ευκαμπτές ενισχύσεις για μια καλύτερη προστασία ενάντια στις επιπτώσεις. Ενίσχυση ανάμεσα στον αντίχειρα και το δείκτη και πάνω στην παλάμη. Αντιολισθητικό. Κλείσιμο βέλκρο για ένα καλό κράτημα του γαντιού πάνω στο χέρι. **DE.** High-Tech Polyethylenfaser. Neopren-Verstärkungen. Doppel Nitril-Beschichtung. Kevlar® Nähte. Manschette aus 8 cm. Schnittschutz. Öldurchlässig. Flexible Verstärkungen für einen verbesserten Stoßschutz. Verstärkungen zwischen Daumen und Zeigefinger und in der Handschuhinnenfläche. Antirutschbeschichtung. Fettverschluss für sehr gute anatomische Passformigenschaften. **CS.** Velmi kvalitní polyetylenové vlákno. Zpevnění pomocí neoprénu. Dvouděložkový nitrilové povrstvení. Síť nitěmi Kevlar®. Manžeta 8 cm. Ochrana před poraněními. Propouští oleje. Pružné zesílení kvůli lepší ochraně proti nárazům. Zesílení mezi palcem a ukazovákem a na dlaních. Protiskmyková úprava. Zapínání se suchým zipem umožňující lepší držení rukavice na ruce. **RO.** Fibră de polietilenă de înaltă performanță. Întărituri din neopren. Impregnare nitril dublu. Injecții Kevlar®. Manșetă de 8 cm. Protecție la tăiere. Permeabilă pentru uleiuri. Întărituri flexibile pentru o mai bună protecție la impact. Întăritură între degetul mare și index și pe palmă. Antiderapantă. Închidere autoadezivă în vederea menținerii adecvate a mânășii pe mână. **HU.** Nagy teljesítményű polietilén szál. Neopren megerősítés. Dupla nitril mártottság. Kevlar® tűzés. Mandzsetta 8 cm. Vágás-védelem. Áthatolható az olajoknak. Flexibilis megerősítés a jobb védelemért a behatásokkal szemben. Megerősítés a hüvelyk- és a mutatóujj között és a tenyeren. Csúszásmentes. Tépőzárral záródódik a kesztyű jobb megtartására a kézen. **ZH.** 高性能聚乙烯纤维。氯丁橡胶增强。双丁腈涂层。芳纶接缝。套筒部分为8厘米。切保护。油渗。曲线性的增强可以有效对抗冲击。拇指与食指之间以及手掌上都有做增强。防滑。维可牢尼龙搭扣作为封口可以使手套很好的保护双手。 **SK.** Polyetylenové vlákna s vysokou výkonnosťou. Neoprénové vystuženie. Povrstvené penovým Nitrilom. Síté nitami z Kevlar®. Manžeta 8 cm. Ochrana pred poranieniami. Neprepúšťa oleje. Flexibilné výstužie za účelom zabezpečenia lepšej ochrany voči nárazom. Vystužené medzi palcom a ukazovákem a na dlaní. Protišmyková. Zapínanie na suchý zips, aby rukavica dobre sedela na ruke. **SL.** Polietilenska vlakna visoke zmogljivosti. Ojačitve iz neopren. Dvojina nitril premaz. Kevlar® šivi. Manšeta 8 cm. Odpornost na rezanje. Prepuštnost olja. Prepuštnost olja. Ojačitve ojačitve za dodatno zaščito pred udarci. Okrepitev med palcem in kazalcem na dlaní. Ne drsi. Zaprite Velcro za varno prileganje rokavice na roki. **RU.** Высококачественное полиэтиленовое волокно. Неопрен усиления. Двухместный покрытием нитрила. Kevlar® швы. Манжета 8 см. Защита от порезов. Нефть проникаемость. Гибкие усиления увеличивают защиту от ударов. Усиление между большим и указательным пальцами, а также на ладони. Защита от скольжения. Благодаря застёжке на липах перчатка удобно сидит на руке. **TR.** Yüksek performanslı polietilen elyaf. Neopren destekler. Çift nitril endüksiyon. Kevlar® dikişler. 8 cm kol ağdı. Koruma kesim. Yağ geçirgenliği. Darbelerle karşı daha iyi bir koruma için esnek destekler. Başparmak ve işaret parmağı arasında ve avuç üzerinde desteklenmiş yüzey. Kaymaz. Hdiverin elde düğzün duruşunu sağlayın kendinden tutunmakla ağz. **SV.** Polyetenfiber med hög prestanda. Förstärkningar i neopren. Dubbel nitrilbeläggning. Kevlar® sömmar. Mudd 8 cm. Skär skydd. Olje permeabilitet. Flexibla förstärkningar för bättre skydd mot stöt. Förstärkning mellan tummen och pekfingret, samt på handflatan. Gidsäker. Kardborreknäppning för en säker passform av handsken på handen. **DA.** Højefektiv polyetenfiber. Neopren-førstærkninger. Dobbelt nitril-impregnering. Kevlar® sømme. 8 cm manchert. Skær beskyttelse. Olie permeabilitet. Flexible førstærkninger for bedre beskyttelse mod stød. Førstærkning mellem tommel- og pegefingret samt på håndfladen. Skridsikker. Velcrolukning så handsken sidder fast på hånden. **FI.** Erittäin luja polyeteenikuitu. Neopreeni-räyhkiöet. Kahden nitrilipinnoite. Kevlar® saumat. Ranneke 8 cm. Leikkaa suojaa. Öljy läpäisevyys. Joustavahvikkeet parantavat suojausta iskua vastaan. Vahvike peukalon ja etusomen välissä sekä kämmenosassa. Luistamaton. Tarrakiinnitys pitää käsineen hyvin kädessä. **NO.** Polyetylenfiber med høy ytelse. Forsterkninger i neopren. Double Nitrilbelegget. Kevlar® sømmer. Mansjett 8 cm. Skjær beskyttelse. Olje permeabilitet. Flexible forsterkninger for bedre beskyttelse mot påvirkninger. Forsterkning mellom tommelfingeren og pekefingeren og inne i hanskehåndflaten. Antislip. Borneås for at handsken skal sitte godt på hånden. **UA.** високоякісне поліетиленове волокно. Посилення із Неопрен. Двомісний нитрил покриття. Kevlar® шви. Манжета 8 см. Захист від порізів. Нафта проникність. Еластичне посилення для захисту від механічних впливів. Посилення між великим і вказівним пальцями, а також на долоні. Протишкочозна. Застібка текстильна для поліпшення фіксації рукавички на руці.

AR. ألياف من البولي إيثيلين ذات الأداء العالي. تعزيزات من النيوبرين. طبقات كيفلر®. المعصم من 8 سم. قطع الحماية تقاوية النطر. تعزيزات مرنة لحماية أفضل ضد الصدمات. تعزيز بين أصبعي الإبهام والوسطى. **HE.** אلياف מבוילי אייטילין דאט אדאווה העאלי. טעזיריז מן הנייבירין. טפיקאט קיפלר®. המעסם מן 8 סמ. קעטן החמאית תפאית הנפטר. טעזיריז מרנה לחמאית אפולר טעזן סעמאט. טעזיריז ביין אבצעי איהאם.

FR. Précautions d'emploi : Gant de protection pour manipulations générales coupantes en milieu gras et humide, contre les risques mécaniques sans danger de risques chimiques, micro-organismes, électriques ou thermiques. Ne doit pas être utilisé lorsqu'il y a un risque de happement par des machines en mouvement. Ce gant ne contient pas de substances connues comme étant cancérigènes, ni toxiques, ni susceptibles de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation. Aucun nettoyage ni entretien particulier. Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité. Conforme aux normes européennes EN420:2003+A1:2009 (dextérité 5) et EN388:2003 (4,5,4,3). Les niveaux sont obtenus sur la paume des gants (EN388). Testé selon la norme EN13594 6.8.2; ce gant apporte une protection contre le choc au niveau métacarpien pour une force de 5 J (poids de 1 kg tombant d'une hauteur de 50 cm).

EN. Instructions of use: Protective glove for general handling of sharp edges in a greasy and humid environment, against mechanical risk without chemical, micro-organism, electrical or thermal risk. Should not be used when there is a risk of being caught by moving machinery. This glove does not contain any substances known to be carcinogenic, toxic nor which may cause allergies in sensitive persons. Do not use beyond its scope of use. No particular cleaning or maintenance. Store away from light and moisture. Conforms to European standards EN420:2003+A1:2009 (dexterity 5) and EN388:2003 (4,5,4,3). The levels are obtained on the palm of the gloves (EN388). Tested according to standard EN13594 6.8.2, this glove provides protection against mechanical impact with a force of 5 J (1 kg weight dropped from a height of 50 cm).

IT. Precauzioni d'uso: Guanto di protezione per manipolazioni generiche taglienti in ambiente grasso e umido, contro i rischi meccanici senza pericolo di rischi chimici, micro-organismi, elettrici o termici. Non deve essere utilizzato ove ci sia rischio di intrappolamento in macchine in movimento. Questo guanto non contiene sostanze riconosciute come cancerogene, tossiche o suscettibili di provocare allergie alle persone sensibili. Non utilizzare al di fuori del suo campo d'utilizzo. Nessuna pulizia né manutenzione particolare. Stoccaggio al riparo dalla luce e dall'umidità. Conforme alle norme europee EN420:2003+A1:2009 (destrezza 5) e EN388:2003 (4,5,4,3). I livelli sono ottenuti sul palmo dei guanti (EN388). Prodotto testato conformemente alla norma EN13594 6.8.2; il guanto garantisce la massima protezione contro colpi a livello del metacarpo fino ad una forza pari a 5 J (peso pari a 1 Kg con caduta da un'altezza di 50 cm).

ES. Precauciones de empleo: Guante de protección para la manipulación general de elementos cortantes en un medio graso y húmedo, contra riesgos mecánicos sin peligro de riesgos químicos, de micro-organismos, eléctricos o térmicos. No debe utilizarse cuando existe el riesgo de dentellado por parte de las máquinas en movimiento. Este guante no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de causar alergias a las personas sensibles. No utilizar fuera de su ámbito de uso. No necesita ni mantenimiento especial. Almacenamiento al abrigo de la luz y de la humedad. Cumple con las normas europeas EN420:2003+A1:2009 (destreza 5) y EN388:2003 (4,5,4,3). Los niveles se obtienen en la palma de los guantes (EN388). Probado según la norma EN13594 6.8.2; este guante proporciona una protección contra golpes a nivel del metacarpo para una fuerza de 5 J (peso de 1 kg que cae desde una altura de 50 cm).

PL. Precauzioni de utilizacija: Luvas de proteccao para manuseamentos gerais de corte em ambiente gorduroso e húmido, contra os riscos mecânicos, sem perigo de riscos químicos, microorganismos, elétricos ou térmicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias às pessoas sensíveis. Não utilizar para além do seu âmbito de utilização. Não requer nenhuma limpeza ou manutenção particular. Armazenamento ao abrigo da luz e da humidade. Em conformidade com as normas europeias EN420:2003+A1:2009 (destreza 5) e EN388:2003 (4,5,4,3). Os níveis são obtidos na palma das luvas (EN388). Testada em conformidade com a norma EN13594 6.8.2; esta luva oferece uma protecção contra o choque ao nível do metacarpo para uma força de 5 J (peso de 1 kg numa queda de 50 cm de altura).

NL. Voorzorgsmaatregelen bij gebruik: Beschermende handschoen voor algemene handelingen men snijdende voorwerpen in vette en vochtige omgevingen, tegen mechanische risico's zonder gevaar voor chemische risico's, risico's op micro-organismen of elektrische risico's. Dient niet te worden gebruikt als er een risico bestaat dat de handschoenen door bewegende machines worden gegrepen. Deze handschoen bevat geen stoffen die bekend staan als zijnde kankerverwekkend of giftig of die bij gevoelige personen allergieën kunnen veroorzaken. Niet buiten het gebruiksdomein gebruiken. Geen bijzondere reiniging of onderhoud nodig. Opslaan op een plek waar ze beschermt zijn tegen licht en vochtigheid. Voldoet aan de Europese normen EN420:2003+A1:2009 (beweeglijkheid 5) en EN388:2003 (4,5,4,3). De niveaus worden behaald op de palm van de handschoenen (EN388). Getest volgens de norm EN13594 6.8.2; deze handschoen beschermt bij vallende objecten die neerkomen ter hoogte van de middenhanden/beenderen bij een kracht van 5 J (gewicht van 1 kg vallend van een hoogte van 50 cm).

PŁ. Uwagi dotyczące stosowania: Uniwersalna rękawica do pracy w środowisku tłustym i wilgotnym, gdzie istnieje ryzyko przecięcia dłoni, chroni przed zagrożeniami typu mechanicznego. Nie zapewnia ochrony przed zagrożeniami typu chemicznego, elektrycznego, termicznego ani działaniami mikroorganizmów. Rękawica nie zawiera substancji, w przypadku której znane jest działanie rakotwórcze, toksyczne lub powodujące reakcje alergiczne u osób wrażliwych. Nie stosować poza określonym zakresem stosowania. Brak szczególnych uwag dotyczących czyszczenia lub konserwacji. Przechowywać z dala od światła i wilgoci. Spełnia wymogi następujących norm europejskich: EN420:2003+A1:2009 (manualność 5) oraz EN388:2003 (4,5,4,3). Poziomy odcisk mają zastosowanie po chwytniej stronie rękawicy (EN388). Badane zgodnie z normą EN13594 6.8.2; rękawica zapewnia ochronę przed uderzeniami na poziomie kości śródcznej z siłą 5 J (przedmiot o masie 1 kg spadający z wysokości 50 cm).

EL. Προφυλαξήs χρήσης: Γάντι προστασίας για γενικούς χειρισμούς σε λιπαρό και υγρό μέσο, ενάντια σε μηχανικούς κινδύνους δίχως τον κίνδυνο χημικών κινδύνων, μικροοργανισμών, ηλεκτρικών ή θερμικών (κινδύνων). Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εφόσον υπάρχει κίνδυνος να μαστει από μηχανές ή κίνηση. Το γάντι αυτό δεν περιέχει ουσιές γνωστές ως καρκινογόνες, ούτε τοξικές, ούτε μπορεί να προκαλέσει αλλεργίες στα ευαίσθητα άτομα. Να μη χρησιμοποιείται εκτός του πεδίου χρήσης του. Κατένας ιδιαίτερος καθαρισμός, καμία ιδιαίτερη συντήρηση. Αποθήκευση μακριά από το φως και τη υγρασία. Συμμορφούται με τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN420:2003+A1:2009 (εμπειρία 5) και EN388:2003 (4,5,4,3). Τα επίπεδα λαμβάνονται πάνω στην παλάμη των γαντιών (EN388). Δοκιμασμένο σύμφωνα με το πρότυπο EN13594 6.8.2; το γάντι αυτό παρέχει προστασία κατά της κρούσης στο επίπεδο του μετακαρπικού οστού για μια δύναμη 5 J (βάρος 1 kg που πέφτει από ένα ύψος 50 cm).

DE. Vorschichtmaßregeln: Schutzhandschuh für allgemeine Anwendung und Schneiden in fettiger und feuchter Umgebung, kein Schutz vor mechanischen Gefahren, kein Schutz vor Mikroorganismen sowie chemischen und elektrischen Gefahren. Darf nicht verwendet werden, wenn das Risiko besteht, durch sich bewegende Maschinen erfasst zu werden. Dieser Handschuh enthält weder krebserzeugende, noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Nicht außerhalb des Anwendungsbereichs verwenden. Keine spezielle Reinigung oder Pflege. Vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren. Entspricht den Europäischen Normen EN420:2003+A1:2009 (Bewegungsfreiheit 5) und EN388:2003 (4,5,4,3). Die Einstufungen werden in Bezug auf die Handschuhinnenfläche vergeben (EN388). Dieser gemäß der EN13594 6.8.2 Norm getestete Handschuh bietet Schutz gegen Stöße im Bereich des Mittelhandknochens bei Kräften von 5 J (entspricht einem 1 kg Gewicht, das aus einer Höhe von 50 cm fallen gelassen wird).

CS. Pokyny pro použití: Ochranné rukavice pro obecnou manipulaci s ostrými předměty v mastném a vlhkém prostředí. Nejsou určeny pro prostředí, kde hrozí vystavení chemickým rizikům, mikroorganismům, elektrickému proudu či teplotním rizikům. Rukavice nesmí být používány v prostředích, kde hrozí riziko zachycení polyhlybnými součástmi strojních zařízení. Tyto rukavice neobsahují žádné známé karcinogeny, toxické látky ani látky, které by mohly citlivým osobám způsobovat alergie. Rukavice nepoužívejte mimo oblast použití, pro kterou jsou určeny. Žádné zvláštní čištění ani údržba nejsou nutné. Výrobek skladujte na suchém a tmavém místě. Vyrobené podle evropských norem EN420:2003+A1:2009 (úchopná schopnost třídy 5) a EN388:2003 (4,5,4,3). Požadovaných úrovní je dosaženo na dlaních rukavic (EN388). Zkoušeno podle normy EN13594 6.8.2; tyto rukavice zajišťují na metakarpální úrovni (oblast zápěstních kůstek) ochranu proti nárazu o energii 5 J (pád tělesa o hmotnosti 1 kg z výšky 50 cm).

RO. Măsurile de precauție la utilizare: Mănușii de protecție pentru manipulare generală a obiectelor ascuțite, în medii grase și umede, împotriva riscurilor mecanice fără factori de risc chimic, electric, termic sau de microorganisme. A nu se utiliza dacă există risca de prindere în mâinile aliate în mișcare. Aceste mănuși nu conțin substanțe cunoscute ca fiind cancerigene, nici toxice, nici susceptibile de a provoca reacții alergice persoanelor sensibile. A nu se utiliza în afara domeniului desemnat de utilizare. Nu necesită curățare sau întreținere specială. A se păstra ferite de lumină și umezeală. În conformitate cu normele europene EN420:2003+A1:2009 (dexteritate 5) și EN388:2003 (4,5,4,3). Nivelele sunt obținute pe palma mănușilor (EN388). Testate în conformitate cu norma EN13594 6.8.2; aceste mănuși aduc o protecție contra șocului la nivelul metacarpian pentru o forță de 5 J (greutate de 1 kg ce cade de la o înălțime de 50 cm).

HU. Használati elővigyázatosság: Védőkesztyű végösszálló járó általános anyagmozgatásra zűros és nedves közegben, a mechanikai kockázatokkal szemben, vegyi, mikro-organikus, elektromos vagy termikus kockázatok fennállása nélkül. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a keztyűt szilárd behúzatja. A keztyű nem tartalmaz olyan összetevőt, mely rákkeltő vagy toxikus hatással lenne vagy, mely arra érzékeny embereknél allergiás tüneteket váltana ki. A felhasználási területen kívül nem használható. Semmilyen tisztítást, karbantartást nem igényel. Tűrőlás fénytől és nedvességtől mentes helyen. Megfelel az EN420:2003+A1:2009 (fogásbiztonság 5) és az EN388:2003 (4,5,4,3) európai szabványoknak. A szintek a keztyűt tenyerén kerültek meghatározásra (EN388). Teszteltek az EN13594 6.8.2 szabvány szerint; a keztyűt védelem nyújt az ütődéssel szemben középközépénél 5 J erőnél (50 cm magasból eső 1 kg súly). ZH: 使用注意事项: 防护手套可在油腻及潮湿的环境下进行一般切割使用。可防止机械所可能带来的化学、微生物、电子或热能的危险。可防止机械所用可能带来的化学、微生物、电子或热能的危险。若存在被运行的机器牵拉的风险时,请避免对其进行使用。该手套不含致癌、有毒的物质,亦不会对过敏体质者造成刺激。请勿超出其合理使用范围,无需进行任何清洗或维护。请存放于干燥避光处。该产品符合欧洲标准 EN420:2003+A1:2009 (灵活性 5) 和 EN388:2003 (4,5,4,3)。这些等级都是针对手套的手掌部分(EN388)评定的。测试符合 EN13594 6.8.2 标准: 该手套可干重 50 克时承受 5 焦耳的冲击力(1 公斤重物从 50 厘米高度坠落)。

UA. Упатрениа тукայсе за поузовања: Ушранне рукавике на вшеобем манипулациа с предмети с острыми нраниа в мастном а влжком протеди, коре чраниа проти механичким ризику, токсиче, ане некроза скичке, електрике аи тепелне ризику аи ризику микроорганизмов. Тieto рукавике са несму поуживати, кећ ризику зачехтия похубојими са стројми. Тieto рукавике неохсајују латки, коре са повујују за карциногене, токсиче, ани таке, коре би моћи спосибит алергичке реакције у цитљивих особ. Непоуживате их на учелу, на коре небуи орози. Неувядује са зиадне спешалне чистене ани удрба. Сидадите их на тмавом а сухом месте. Су виробене с сидасе у европским нормами EN420:2003+A1:2009 (оубност 5) а EN388:2003 (4,5,4,3). Зискане hodnoty рлатке пре длан рукавиче (EN388). Тieto рукавике, коре боли тестоване подла норму EN13594 6.8.2, посылују охрону воћ наразум у запрстне области при силе 5 J (ћмотност 1 kg падajuца з виски 50 cm).

SL. Opozorila pri uporabi: Varovalne rukavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi, za splošno uporabo, za rokovanje z rezilji, v vlažnem in mastnem okolju, in če ni nobene nevarnosti – kemičnih, organskih, mikrovalovnih, električnih ali toplotnih. Rokavice ne smete uporabljati v bližini gibljivih strojnih delov zaradi nevarnosti, da jih gibljivi deli stroja ne zajamejo. Rokavice ne vsebuje snovi, v katerih je bilo ugotovljeno kancerogeno ali toksično delovanje ali ki bi pri občutljivih osebah povzročale alergije. Ne uporabljajte zunaj svojega področja uporabe. Brez čiščenja in vzdrževanja. Skladiščite zavarovano pred svetlobo in vlago. V skladu z evropsko normo EN420:2003+A1:2009 (spretnost 5) in EN388:2003 (4,5,4,3). Stopnje so pridobljene na dlanu rukuvice (EN388). Testirano v skladu s standardom EN13594 6.8.2 ta rukuvice zagotavlja zaščito pred šokom od dlančnico proti sili od 5 J (1 kg teže ki pade z višine 50 cm).

RU. Область применения: Перчатки защитные общего назначения, стойкие к порезам, предназначены для использования в жирной и влажной среде. Обеспечивают защиту от механических рисков в условиях отсутствия химических, электрических, термических и связанных с микроорганизмами рисков. Не допускает использование при опасности захвата движущимися/вращающимися частями станков. Данные перчатки не содержат веществ, известных как канцерогенные, токсичные или способные вызывать у особо чувствительных людей аллергические реакции. Не допускается использование в областях, для которых перчатки не предназначены. В отношении чистки и ухода особых требований нет. Хранить вне доступа света и влаги. Перчатки удовлетворяют требованиям европейских стандартов EN420:2003+A1:2009 (уровень эффективности 5) и EN388:2003 (4,5,4,3). Уровни эффективности определены для ладони перчатки (EN388). В соответствии с результатами испытаний согласно EN13594 6.8.2 данная перчатка обеспечивает защиту на уровне ладони от удара силой 5 Дж (груз массой 1 кг, падающий с высоты 50 см).

TR. Kullanım alanları: Genel amaçlı kesme, darbeye karşı koruyucu, genel kullanıma elverişli. Hareketli makineler tarafından kapılma riskini söz konusu olmasa durumunda kullanılmamalıdır. Bu eldiven kanserojen, toksik olarak bilinmeyen veya hassas kişilerde alerjilere neden olabilen maddeler içermez. Tasarım amaçlarındaki nedenlerle kullanılmayın. Herhangi bir bakım veya temizlik gerektirmez. İşkntan veya nemden uzak tutun. EN420:2003+A1:2009 (becerlilik 5) ve EN388:2003 (4,5,4,3) Avrupa normaları ile uyumludur. Seyvije değeri için de edilmştir (EN388). EN13594 6.8.2 normuna göre test edilmiş bu eldiven, bir 5 J gücün içine (50 cm yükseklikten düşen 1 kg ağırlıklı) el tarağını darbelerle karşı korur.

SV. Bruksanvisning: Skyddshandske av allmänna skavägen hanteringar i oljig och fuktigt miljö, skyddar mot mekaniska risker, där det inte finns några kemiska, mikroorganiska, elektriska eller termiska risker. Får ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskiner. Dessa handskar innehåller inga ämnen som är kända för att vara cancerframkallande eller giftiga, eller för att framkalla allergiska reaktioner hos känsliga personer. Får ej användas utanför dess användningsområde. Ingen särskild rengöring eller underhåll. Förvaras skyddade mot ljus och fukt. I överensstämmelse med de europeiska standarderna EN420:2003+A1:2009 (fingerfärdighet 5) och EN388:2003 (4,5,4,3). Nivåerna utvärderas på handskens handflata (EN388). Testade enligt standarden EN13594 6.8.2. Dessa handskar skyddar mot chock på mellanhanden för en styrka av 5 J (vikt på 1 kg som faller från en höjd av 50 cm).

DA. Brugsforsholdsregler: Beskyttelseshanske til generelle skærehandlinger i fedt og fugtigt miljø, mod mekaniske risici uden fare for kemiske, mikroorganism-, elektriske eller termiske risici. Må ikke anvendes, hvis der er risiko for nap fra maskiner i bevægelse. Handsken indeholder ikke stoffer, der er kendt som kræftfremkaldende, giftige eller som vil kunne fremkalde allergiske reaktioner hos følsomme personer. Må ikke anvendes uden for sit anvendesesområde. Ingen særlige rengørings- eller vedligeholdelsesforsholdsregler. Opbevares borte fra lys og fugt. Overholder de europæiske normer EN420:2003+A1:2009 (fingerfærdighed 5) og EN388:2003 (4,5,4,3). Niveauerne opnås på handskens håndflade (EN388). Afprøvet i henhold til standarden EN13594 6.8.2. Handsken yder beskyttelse mod stød mod mellemhånden med en styrke på 5 J (vægt på 1 kg, der falder fra en højde på 50 cm).

PL. Wykazanie sposobu użytkowania: Uniwersalna rękawica do pracy w środowisku tłustym i wilgotnym, gdzie istnieje ryzyko przecięcia dłoni, chroni przed zagrożeniami typu mechanicznego. Nie zapewnia ochrony przed zagrożeniami typu chemicznego, elektrycznego, termicznego ani działaniami mikroorganizmów. Rękawica nie zawiera substancji, w przypadku której znane jest działanie rakotwórcze, toksyczne lub powodujące reakcje alergiczne u osób wrażliwych. Nie stosować poza określonym zakresem stosowania. Brak szczególnych uwag dotyczących czyszczenia lub konserwacji. Przechowywać z dala od światła i wilgoci. Spełnia wymogi następujących norm europejskich: EN420:2003+A1:2009 (manualność 5) oraz EN388:2003 (4,5,4,3). Poziomy odcisk mają zastosowanie po chwytniej stronie rękawicy (EN388). Badane zgodnie z normą EN13594 6.8.2; rękawica zapewnia ochronę przed uderzeniami na poziomie kości śródcznej z siłą 5 J (przedmiot o masie 1 kg spadający z wysokości 50 cm).

NO. Forholdsregler ved bruk: Beskyttelseshanske for generell håndtering av skarpt materiale i fett og fuktig miljø, mot mekanisk risiko uten fare for kjemisk, mikro-organiser, elektrisk eller termisk risiko. Må ikke brukes ved risiko for at hansen kan vikle seg inn i maskiner i bevegelse. Denne hansen inneholder hverken stoffer som er kjente som kreftfremkallende, giftige eller allergifremkallende hos følsomme personer. Må ikke brukes utenfor definert bruksområde. Ingen spesiell rengjøring eller vedlikehold. Må lagres på et sted som er skjermet for lys og fuktighet. I samsvar med europeisk standard EN420:2003+A1:2009 (fingerferdighet 5) og EN388:2003 (4,5,4,3). Nivåene er oppnådd inne i hanskehåndflaten (EN388). Testet ifølge standard EN13594 6.8.2; denne hansen gir beskyttelse mot støt på mellomhåndsnivå for en kraft på 5 J (1 kg vekt som faller 50 cm).

UA. Запобіжні заходи: Захисні рукавички для різкого звернення загальної жиру і вологому середовищу із безпечні механічних ризиків хімічного, мікроорганізмів, електричних або теплових. Не слід використовувати, коли є ризик бути спійманим рухомими механізмами. Рукавички не містять ні канцерогенів, ні токсичних матеріалів, що викликають алергічні реакції. Використовувати лише за призначенням. Спеціальний догляд непередбачений. Зберігати в сухому місці. Беретти від сонячних променів. Згідно з Європейськими нормативами EN420:2003+A1:2009 (ковзання 5) і EN388:2003 (4,5,4,3). Результати отримані на долонях рукавичок (EN388). Дана рукавичка випробувана згідно з нормативом EN13594 6.8.2 і забезпечує захист від механічних впливів в області п'ясткових кісток силою в 5 Дж (вага: 1 кг, з висоти 50 см).

AR. تحذيرات الاستخدام: قفازات وقائية للأعمال العامة المقطعة في أجواء دهنية ورطبة، مصادرة للمخاطر الميكانيكية. وهي قفازات آمنة ضد المخاطر الكيميائية، أو مخاطر الأجسام النقية أو المخاطر الكهربائية أو الحرارية لا تحتوي هذه القفازات على مواد معروفة بأنها مسرطنة أو سامة أو من شأنها التسبب في حساسية للأشخاص الحساسين. لا يجب استخدامها خارج المخصصة لهم، لا يجب استخدامها في حالة وجود مخاطر التلوث مع مأكليات تعمل لا تحتاج إلى نوع معين من التنظيف أو الصيانة. يتم التخزين بعيداً عن الضوء والرطوبة. تتوافق القفازات مع المعايير الأوروبية EN420:2003+A1:2009 (مهارة 5) والمعيار EN388:2003 (4,5,4,3). يتم الحصول على المستويات في منطقة راحة القفازات (EN388). وقد تم اختبار القفازات وفقاً للمعيار EN13594 6.8.2 وتوفر هذه القفازات الحماية ضد الصدمات على مستوى مشط اللقوة مقارها 5 ل (وزن 1 كيلوجرام يسقط من ارتفاع 50 سم).